22 December 2005
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة وضع المرأة الدورة الخمسون

٢٧ شباط/فبراير - ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥** موجهة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيسة لجنة وضع المرأة***

نُظمت دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠٠٥، التي عُقدت قبل مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بحيث تتناول مواضيع شتى منها مختلف جوانب تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً. وقدم المجلس في تلك الدورة إسهاماً ببناءً في نتائج مؤتمر القمة العالمي.

وركز الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس لعام ٢٠٠٥ على موضوع "تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية، وتنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: التقدم المحرز والتحديات والفرص". وأبرزت المناقشة التي أجراها الجزء الرفيع المستوى الروابط المتأصلة بين الأبعاد الاجتماعية والاقتصادية والبيئية لخطة إنمائية دولية شاملة. وشدد أعضاء المجلس على ضرورة العمل من أجل تنفيذ النتائج تنفيذاً متكاملًا ومنسقًا. وكان ثمة دعم قوي لفكرة قيام المجلس بدور محوري في متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها

* E/CN.6/2006/1

** وُقِّعت في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

*** تأخر تقديم هذه الرسالة بسبب الحاجة إلى التشاور مع أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما وفي بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية.

ونظرا للظروف الاستثنائية في عام ٢٠٠٥، حيث كانت المناقشات جارية بشأن نتائج مؤتمر القمة العالمي، فإن نتائج الجزء الرفيع المستوى كانت في شكل موجز للرئيس، أحلته إلى رئيس الجمعية العامة لكفالة الاستفادة منه كإسهام في المشاورات الجارية بشأن نتائج مؤتمر القمة العالمي. وقد أناط مؤتمر القمة العالمي بالمجلس عدة ولايات هامة.

أما الجزء المعني بالتنسيق من دورة المجلس لعام ٢٠٠٥ فقد ركز أيضا على موضوع ذي صلة عنوانه "صوب تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها تلك الواردة في إعلان الألفية". ولم يتمخض هذا الجزء عن نتائج متفاوض بشأنها، بيد أنني قُمت بإعداد موجز للمناقشات. وإحدى الأفكار الرئيسية التي طرحت مفادها أن يعمل المجلس وهيئاته الفرعية كمنظومة. وللنظر في موضوع تعزيز التنفيذ المتكامل والمنسق، نُظمت حلقة نقاش شارك فيها رؤساء اللجان الفنية والهيئات الفرعية الأخرى للمجلس. واقترح أن يعقد رئيس المجلس اجتماعا في كانون الثاني/يناير مع رؤساء اللجان الفنية لمناقشة أدوار وجداول أعمال اللجان وكفالة متابعة أفضل لتوجيهات المجلس. وإنني أعترم سير هذه الفكرة.

لذلك، أود بحث بعض المقترحات الهامة التي وضعها المجلس بشأن اللجان الفنية. وترد في مرفق هذه الرسالة، كمرجع، قائمة بالقرارات التي اتخذها المجلس والتي تطلب تحديدا إجراء من اللجان الفنية.

وأود توجيه اهتمامك خاصة إلى قرار المجلس ٤٨/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥ بشأن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، الذي رحب فيه المجلس بالتقدم المحرز في استعراض أساليب عمل عدة لجان فنية، ودعا اللجان الفنية والهيئات الفرعية المعنية الأخرى التي لم تفعل ذلك بعد إلى مواصلة النظر في أساليب عملها وتقديم تقاريرها إلى المجلس في عام ٢٠٠٦؛ وطلب أيضا من اللجان أن تحدد في تقاريرها بوضوح آثار عملها على الأنشطة التنفيذية لكي تنظر فيها مجالس إدارة صناديق وبرامج الأمم المتحدة وتتخذ الإجراءات الملائمة.

وأود أيضا أن أغتنم هذه الفرصة لإبلاغك بأن المجلس قد اختار كموضوع للجزء الرفيع المستوى من دورته لعام ٢٠٠٦ مسألة "تهيئة بيئة مؤاتية على الصعيدين الوطني والدولي لإيجاد عمالة كاملة ومنتجة وتوفير فرص العمل الكريم للجميع، وتأثير تلك البيئة

على التنمية المستدامة“، واختار كموضوع لجزئها المتعلق بالتنسيق مسألة ”النمو الاقتصادي المطرد من أجل التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضاء على الفقر والجوع“.

وسأكون ممتنا جدا لو تفضلت بعرض المسائل الواردة أعلاه على لجتك الفنية قصد النظر فيها واتخاذ إجراء، وأشكر لك تعاونك النشط والمستمر.

وبالنظر للمناقشة الجارية بشأن إصلاح المجلس، يُنتظر أن تُناط به بعض المهام الجديدة فضلا عن حفز أنشطته الحالية بوسائل منها إعادة تشكيل جزئه الرفيع المستوى. وإني أمل أن تفضي هذه التغييرات وغيرها من التغييرات المرتقبة إلى زيادة تعزيز أوجه التفاعل بين اللجان الفنية والمجلس وإلى زيادة فعالية دور منظومة المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بتحقيق الهدف المشترك المتمثل في النهوض بالخطة الإنمائية للأمم المتحدة.

(توقيع) منير أكرم

المرفق

القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام
٢٠٠٥ والتي طلب فيها متابعة من لجنة وضع المرأة

العنوان	الفقرة (الفقرات)	الرقم
حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها	٦	٤٣/٢٠٠٥
دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة	٦ و ٥	٤٨/٢٠٠٥